

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetés 1 hóra 4500 lei.
Szindikátusi tagoknak 3500 lei
Vállalatoknak csi 120.000 lei.

Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF

Szerkesztőség 20—76
és kiadóhivatal
nyomda 20—77
Telefon:

**Molotov nem támogatja
a békeértekezlet június
15-re való összehívását**

**Csak pontosan meg-
állapított feltéte-
lekkel lehet a béke-
konferencia elé járulni**

Tizenkilenc pontban jött létre a megegyezés Párisban

Párisból jelenti a román rádió hírszolgálat: A külügyminiszterek párisi értekezletén elért eredmények közé tartozik az erdélyi határ kérdés elintézése. A négy külügyminiszter egyhangú határozattal lezárták minősítette az erdélyi határok problémáját és kinyilatkoztatta, hogy az 1919 évben, az első világháború után megállapított határokat fogadják el. A román küldöttség, amelynek tagjai Franasovici Richard londoni román követ vezetésével működtek Párisban, folytatja tevékenységét a francia fővárosban, hogy esetlegesen adódó romániai vonatkozású kérdésekben rendelkezésre állhasson felvilágosításával.

Ugyanez a jelentés beszámol arról is, hogy Molotov nem hajlandó elfogadni a békekonferenciának június tizenötödikére történő összehívásáról szóló javaslatot.

Burnes ezirányú javaslatát a Szovjetunió külügyminisztere azért nem fogadhatja el, mert ragaszkodik ahhoz, hogy mielőtt a békeértekezlet összejönne, a külügyminiszterek pontosan állapítsák meg a békefeltételeket és ezeket a határozatokat terjesszék a békekonferencia elé.

Eppen ezért Molotov szerint — állapítja meg a bukaresti rádióhírszolgálat párisi jelentése — helyesebb lenne, ha a külügyminiszterek június ötödikén ismét összeülnek, a helyettes külügyminiszterek eddig az időpontig újabb határozati tervezeteket dolgoznak ki, amelyeket azután a külügyminiszterek tárgyalnak majd meg s ha megállapodtak, akkor kerülhet sor a békekonferencia összehívására.

Newyorki jelentés közli, hogy párisi sajtójelentések szerint a külügyminiszter-helyettesek által elkészített, munkamérleg szerinti a külügyminiszteri értekezlet a következő eredményeket érte el: 19 pontban történt megegyezés és pedig 7 pontban az olasz békeszerződést illetően, 3 pontban Románia és 3 pontban Bulgária vonatkozásában, Magyarország viszonylatában 1 és Finnország tekintetében 2 pontban.

A Times foglalkozik a párisi határozatokkal és megállapítja, hogy eddig még nem volt idő a német kérdés kellő tárgyalására. Ezt a vitát azonban nem lehet sokáig halogatni, mert a német kérdés rendezetlensége komoly veszedelmet jelent és sok minden függ Németor-

szág számára megállapítandó béke feltételektől és attól: Németország körül milyen nyugalmi állapotot si kerül teremteni.

Szombat délelőtti rádiójelentések arról számolnak be, hogy Bevin kezdeményezésére tegnap folytatják az olasz békeszerződés ügyének tárgyalását.

Bár határozathozatalra — jelen ti az angol rádió — ezúttal sem került sor, sok pontban határozott haladás mutatkozott.

Továbbra is Trieszt hovátartozása körüliek a legsúlyosabb viták, miután a külügyminiszterek álláspontja nem változott. A Szovjetunió változatlanul hangsúlyozza, hogy

minden szempont mellett érvényesül, hogy Trieszt Jugoszláviához tartozék, viszont a többi külügyminiszterek a kikötött Olaszországnak szeretnék juttatni.

Ezzel szemben az olasz gyarmatok ügyében csökkentek az ellentétek, jól halad az olasz-francia határ demobilizálásának ügye. Az olasz jóvátevel ügyében is megerősítés körvonalai mutatkoznak, állítólag a Szovjetunió 25 millió angol fontot kapna.

Moszkva-Washington London-Belgrád nagy lelkesedéssel ünnepe- lék az erőszak feletti győ- zelem napját

Pepper szenátor az USA és a Szovjetunió barátságának világjelentőségéről beszélt. Attlee üdvözlő távirata Sztalin generalisszimuszhoz

MOSZKVA. A Szovjetunió népei azzal lelkesedéssel ünnepelték az erőszak szel-
leme feletti győzelem első ünnepét amely-
lyel a nagy honvédelmi háborút végig-
harcolták.

A Szovjetunióban az első május kí-
tencedike az újjáépítés és béke jegy-
ben áll, hiszen az első évfordulón
már újjára indították az új öt éves
terv megvalósítását.

Vincsenek hivatalos adatok arról, hogy
annyi szovjet katona szerelt le eddig,
de az kétségtelen, hogy egyenruhát visel-
vője sem; a Szovjetunió minden dolgo-
zója két akar.

A Szovjet-USA társaság az európai győ-
zelem első évfordulója alkalmából a két
ország közötti közélet és szemléletben em-
lékünnepélyt rendezett. Pepper szenátor
beszédet mondott és rámutatott az USA
és a Szovjetunió barátságának világjelen-
tőségű fontosságára. Arról beszélt, hogy

a Szovjetunió népeiben is él bizonyos
nyugalomság az USA küpolitikáját ille-
tően.

*A Szovjetunió békeszerető ország és
népei őszintén óhajtják a békét —
mondotta a szenátor — azonban ter-
mészetes, hogy mindenképpen el-
akarják kerülni azt, hogy újabb tá-
madás áldozatává legyen.*

Gromikó válaszárol Pepper szavaira. A
béke biztosításáról beszélt. A békét csak
akkor lehet biztosítani, ha kölcsönösen
tisztelősen tartjuk egymás érdekeit és
érvényesül a törvényesség — mondotta —
majd leszögezte: A Szovjetunió és az USA
barátsága a béke legbiztosabb és legmeg-
bizhatóbb tényezője.

LONDON. A hillerizmus feletti győze-
lem első évfordulóján Attlee angol mi-
niszterelnök táviratot intézett Sztalin vezér
tábornagyhoz, a Szovjetunió miniszterta-
nácsának elnökéhez, A brit miniszterelnök

távirata hangsúlyozza, hogy a teljes győ-
zelem, amelyet a közös ellenség felett
egyesült erővel arattak, világosan mu-
tatja:

*a békében ugyanannak a szoros
egypártműködésnek kell érvényesülnie,
mint amelyet a háborús erőfeszítések
során értek el.*

BELGRÁD. A Szövetségi Jugoszláv Nép-
köztársaság népei a legnagyobb lelkesé-
déllel ünnepeleék a fasiszta-hillerista tá-
madásellenem feletti győzelem első évfor-
dulóját. Ezen a napon írták alá a jugo-
szláv szövetség fővárosban azt a nagy-
jelentőségű okmányt — sorrendben a har-
madikat — amely Jugoszlávia és Csehi-
szlovákia örök barátsági és segélynyújtási
egyezményét tartalmazza. Az aláírást
csehszlovák részről Fierlinger miniszter-
elnök eszközölte, aki több minisztere ki-
sérétében szerdán érkezett Belgrádba.

**A Magyar Népi Szövetség
városi közgyűlése**
vasárnap d. e. 9 órakor
a Minorita Kultur-
házban

**Victor Emánuel olasz
király lemondott fia
javára**

RÓMA. Viktor Emánuel olasz király csü-
törtök délben lemondott fia Umberto ja-
vára, majd egy cirkáló fedélzetén — fe-
lesége és egyik leánya kíséretében — el-
hagyta Olaszországot. A kormány Umber-
tot — aki II. Umberto néven követte a
távozó királyt a trónon — a népszavazás
eredményéig elismerte királynak. A szo-
ciálista párt kiáltványban állapította meg,
hogy Viktor Emánuel távozása menekülés
jellegével bír a népszavazás küszöbén a
kommunista párt pedig megállapítja hogy
a lemondás abszurdum, hiszen 1938 óta
Viktor Emánuel nem volt egyéb mint ma-
gánember. Általában hangsúlyozzák hogy
a lemondás semmit sem változtat a nép-
szavazás tényén; az olasz nép dönt, hogy
királyságot akar-e, vagy köztársaságot.

USA

CSUNGKING. Az USA-haderők kínai
főhadiszállásán Eisenhower tábornok
az európai győzelem első évfordulója
alkalmából nyilatkozott. Túl gyorsnak
mondotta az USA leszerelési prog-
ramját és kijelentette, hogy hétmillió
embert szereltek le akkor, amikor még
hatalmas feladatok várnak megoldá-
sra.

LONDON. Mandzsuriából érkezett je-
lentések szerint Mandzsuria területének
70 százaléka lakosságából 28 millió
lélek tartozik a kommunista haderők
fennhatósága alá. A Kommunista Párt
tartományi kormányokat létesít.

LONDON. Bernhard Shaw, a világ-
hírű író nyilatkozott a Szovjetunióról:
Első pillanattól láttam — mondotta
többek között — a szovjetállam hatal-
mát és boldog vagyok, hogy ma, a kö-
rülmenyekből oly nagy mértékben alá-
támasztottan, újra hangsúlyozhatom
ebbeli véleményemet.

ANKARA. A török demokrata párt
felhívta tagjait, hogy tartózkodjanak a
kormány által kiírandó választásokon
való részvételtől.

WASHINGTON. A hetek óta tartó
USA szénbányásztrájk, amelynek követ-
keztében 400.000 bányamunkás be-
szüntette a munkát, minden vonalon
érezleti bénító hatását. A gépkocsigyá-
rak munkabeszüntetés előtt állanak, a
szénbányásztrájk következtében mutat-
kozó ellátási zavarok miatt.

PÁRIS. Magas korára és rossz egész-
ségi állapotára való hivatkozással Wey-
gand tábornokot feltételeesen szabad-
lábra helyezték.

WASHINGTON. Az Egyesült Álla-
mok törvényhozása megszavazta azt a
javaslatot, amely július elsejéig meg-
hosszabbítja a kötelező katonai szol-
gálatot.

WASHINGTON. Brazília hadügymin-
isztere kijelentette, hogy országa haj-
landó a Truman elnök által javasolt
amerikai katonai szövetségben részt
venni.

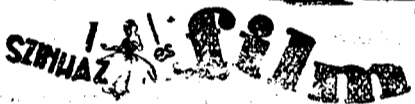
A triezsi kérdés igazságos megoldása a jugoszláv-olasz népbáráti együttélésének alapja

MOSZVKA. A szovjetsajtó a párisi értekezleten felmerült kérdésekkel foglalkozva megállapítja, hogy a négy állam négy különböző javaslata közül csak a szovjetkiküldöttek előterjesztése jelent teljes megoldást Triest ügyében. A löbbi javaslat, csak részletmegoldást tartalmaz.

Politikai és néprajzi szempontokon kívül elsőrendű gazdasági érdekek is az, hogy Triest Jugoszláviához tartozzék és ez a gazdasági érdek Magyarországra és Csehszlovákiára is vonatkozik.

Azok, akik mesterségesen bonyolítják az ügyeket, valamennyien ki nem mondott közös érdekek szolgálatában állnak. Érthetetlen lenne az első világháború utáni helyzetet visszaállítani Triest ügyében, viszont Triestnek Jugoszláviához csatolását úgy lehet megoldani, hogy ez az elintézés alapja lehet az olasz-jugoszláv barátságának.

LONDON. Gasperi olasz miniszterelnök nyilatkozott a Reuter munkatársának és kijelentette: Triest annyi fontos Olaszországnak, hogy nem akad olasz Kormány, amely a kikötő átadását javasolná az olasz népnek. Kijelentette az olasz miniszterelnök, hogy Kormányja hajlandó belemenni Triest nemzetközi kikötővé való nyilvánításába, de olasz politikai és köznevelődési fennhatóság nélkül.



HETI MŰSOR:

Szombaton 6 órakor: Nagy öperesi premier: Vadvirág.
Szombaton este 8 órakor: Elly Poman bukaresti Jazz-revüje. A tavasz melódiái.
Vasárnap délelőtt 11 órakor (2000. 1500 és 1000 lejes helytárakkal): Dankó Pieta nébifája: 3 és 6 órakor: Vadvirág onerett.
Kedden és szerdán 6 órakor: Vadvirág. Csütörtökön 6 órakor: Sárgapitykés Közelgény.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 kor.
Vasárnap 11.30-kor matiné
Ma premier. Az emberi szenvedés és küzdelem épsza

A léghegyek litka

RICHARD ARLEN, ANNIE NEAGLE
Uj híradó



Cimfestészet

vállal
érettségi tablókat
és dekorációkat

Str. Metianu 1. Tel. 28-01



SPORT



Arad „A” és „B” válogatottja Temesváron

Mindkét mérkőzés e döntetlen eredménnyel végződött. — Több mint 6000 néző, közöttük ezer aradi az Arad-Temesvár válogatott találkozón

TEMESVÁR. Csütörtök délután játszották Temesváron az Arad-Temesvár válogatott csapatok mérkőzését. Mindkét mérkőzés, úgy az A, mint a B válogatottak találkozója eldöntetlen eredménnyel végződött. A hazai pálya előnye a tanítikus közönség biztató hangorkánja a temesvári csapatokat támogatta, ezeknek figyelembevételével az aradi válogatottak eredménye sikernek könyvelhető el. A mérkőzés határmas érdeklődést váltott ki mindkét városban, úgy hogy a játékmegkezdésekor több mint 6000 főnyi közönség, közöttük 1000 aradi jelent meg az Electrica-pálya nézőterén. Az érdeklődéseményről a következő helyszíni tudósításban számolunk be.

Aradról már a kora délutáni órákban teher- és társasgépkocsik, magánautók, motorkerékpárok szállították át Temesvárra az aradi szurkolók százait. Az aradi játékosok a Népi Sportszervezet küldöttei, a bírók, a kerületi futballszövetség vezetői, valamint az aradi napilapok kiküldött munkatársai két CFR társasgépkocsin utaztak a mérkőzés színeére. A hangulat bizakodó, a csapatösszeállítás amelyet Boros W. Felgyes szövetségi kapitány és Albu György edző végeztek el sikerültnek mondható a legjobb formában lévő játékosok állnak ki Arad képviselőitében az Electrica-pályára küzdőterén. Ez az általános vélemény.

Három óra előtt néhány perccel érkezünk meg Temesvára ahol a közönség már türelmellenül várja a mérkőzés megkezdését. Az előmérkőzés befejezését nagy tapsal fogadják és máris kifut az aradi B válogatott a pályára az ITA ismert dresszében.

Szép mérkőzés, az aradi csapat közel állott a győzelemhez

Arad B-Temesvár B 2:2 (1:1)

Az üdvözlések és a szokásos csokorcseré után a csapatok a következő összeállításban kezdik a játékot. Az aradi csapat piros-kék, a város címerét viselő dresszben játszik.

ARAD B: Kátrányos — Belezai Samu — Popa, Pop, Gudose — Turi Horváth Kovács (ITA), Mercea, Vékony. TEMESVÁR B: Linóczy — Rarna Secosan — Lippai, Cserháti, Granita — Moneac, Bandu, A. Radulescu, Gáll Píró.

A 8. percben Tudose Mercea elé tejjel a labdát — ki 20 méterről remek gólt (1:0).

A 15. percben váratlanul egyenlítő Temesvár. Kavardós van Arad kapuja előtt a védők nem tudnak felszabadítani a labdát Cserháti elé kerül akinek helyezett lapos lövése a sarokban köt ki.

A 32. percben Horváth remek keresztlabdával szélvélre a szűk íj felé kapura, de nincs szerencsénk mert a gólnak létező labdát a kapufa tartarja.

A szünet után Turi helyett Mosko jött, ez a temesvári csapatban Táborszki szerenél Secosan helyett. A 10. percben Tudose átadásból Kovács tiszta helyzetbe kerül és bombalövésével (2:1).

A 20. percben a temesváriak cserélnek. 13 játékos van a pályán. Bíró mentul. Kátrányos kihátrál a temes-

vári balszélső elcsúsz, kézzel ér a labdához, ezután kotorja be a gólt (2:2).

A temesváriak kiegyenlítő gólja szabálytalan volt. Utána még Kovácsnak Muskonak és Merceanak vannak helyzetei de hiába, a szerencse nem szegődött Arad mellé.

Meghívó

Május 19-én

???

A mérkőzés jó sportot, szép színvonalas játékot hozott. A jobbik csapat az volt amelyik nagy ügyekezettel küzdött. Minden játékos berszüllettel harcolt de mégis ki kell emelnünk Samu Belezai hátvédpart, a fedezetsorban Tudost és Popot, a támadósorban pedig Merceát nagy munkabírásiért, Kovácsot erőves játékaért, Horváthot és Moskót jó passzaiért és Vékonyt ügyekezeteért. A temesvári csapatban Linóczy Lippai, Cserháti és Bíró a legjobbak. Höhn játékevezetésével érthetetlenül az aradi csapatot sújtotta.

Nagy harc után a temesvári A-válogatott is szabálytalan góllal egyenlített

Arad A-Temesvár A 1:1 (0:0)

A nagyválogatottak találkozója mindvégig hatalmas nagyvívamu küzdelmet hozott, a játék az utolsó pillanatig nyílt volt. A temesváriak azonban rendkívül keményen, sőt durván futbaloztak és csak így sikerült eldöntetlenre tenüök a mérkőzést, amelyen annak ellenére, hogy az aradi belső harmas váratlanul rosszul játszott mégis Arad válogatottja volt a jobbik csapat.

Az aradi csapatban szerepelt Perényi az ITA új játékosja is, aki a második félidőben a mérkőzés főlé vált.

Öszeállítások: Arad: Justin — Páll, Vass — Bakucz, Mészáros, Perényi — Kovács (Spárta) Reinhardt, Bonyhádi, Pop, Tóth III. Temesvár: Boros — Rodeanu, Carbus — Ion Vasile, Popescu, Marcu (Hack) — Andreescu, Posa, Reuter,

Bodeantu (Zsizsik). A 7. percben Hack lövése a kapufára pattan. Arad főleg a nagy kedvvel futballcso Tóth révén veszélyeztet. A 11. percben gólnak látszó lövést Boros bravurral védi. Majd Carbus durván leteríti Tóth Matvit, megsérül és négy percre ki áll, helyette addig Mosko jön be. Az aradi balszélső sérülten is végig játsza ezután a mérkőzést, de természetesen már nem teljes értékű harcos. A második félidő 6. percben Kovács közeli és sarokra helvezett bombáját védi a kitűnő Boros. A következő percben azután jön a jól megérdemelt aradi gól: Tóth III mintaszerű beadására Boros felgyrik, de a labda elszáll felé a Kovács elé, aki közelről megszerezzi a vezetést (1:0). A 9. percben Zeizsik lö löftty után

lesállás miatt érvénytelen gólt, majd a 18. percben Reiter kézzel elloki Jusint és Mészározt, a labda Bodeantu elé kerül, aki közelről kiegyenlítő (1:1).

A temesvári csapat gólja szabálytalanságból eredt, mert Reiter előbb faultolt. Az egyenlítő gól után túlfűtött lesz a hangulat, kódarabok repülnek be a pályára. Izgalmas játékkal ér véget a mérkőzés. Az aradi csapatban Justin bizonytalan volt, de a hátvédek úgy Páll, mint Vass pompásan küzdöttek, a fedezetsorban Perényi, Mészáros, Bakucz a rangsor, a csatársorban csak Tóth III és Kovács játékát illeti di cséret, a belsők svengék voltak. A temesvári együttesben Boros, Marcu, Ion Vasile és Reiter emelkedtek ki. Huszrik játékevezető a megrövidített egyenlítőnél hibát követett el Reiter faultja miatt szabadrúgást kellett volna itélnie Temesvár ellen, egyébként igen nehéz dolga volt a felhangosan viselkedő közönség miatt. (m. s.)

Autobusz-Dullmann

Indul naponta 8.30 és 17.30-kor

TEMESVÁRRA

Jegyek OLYMPIKON utazási irodában ARAD, Braţanu ucca 2-4. Tel. 20-49

Jégrendelések FLORA jéggyárnál

Telefon 11-41, 11-42
Bulv. Reg. Ferdinand 33. 2196

Enescu utolsó hangversenyét tartotta Moszkvában

MOSZKVA (Azerpres) Május 2-án rendezte George Enescu a kiváló román hegedűművész ötödik és utolsó hangversenyét a moszkvai Csajkovszky teremben. A Szovjetunió állami filharmonikus zenekarától kísérve, amelyet Orlov vezényelt, Enescu Bach hegedű és zene-kari hangversenyét (Fa major), Chausson szimfonikus költeményét és Hacsaturjan hangversenyét adta elő. Az óriási hangversenytermet az utolsó helyig megtöltő közönség kérésére a mester ráadásaképpen még Bach preludiumát és szonátát adta elő zongorakísérettel nélkül. A közönség lelkes finnenlése minden várakozást felülmúlt.

Meghívó

Május 19-én

???

Poloskairtást

pa-ketta sorolást ocsón vállalok.
LOVAS, Bu. Reg. Maria 18. 42

Forum Mozi

Telefon 20-10.
Előadások 3, 5, 7 és 9-kor
Vas. és ünneppnap d. e. 11.30-kor
Minden idő legnagyobb filmje

A hét tenger ördöge

Errol Flynn, Brenda Marschall, Claude Rains

Hirdessen a

„Jövő”-ben

Anyák napját május 12-én vasárnap a Kultúrpalota nagyteremben délután 4 órakor ünneplik a pionirok

Építő munka a béke és a demokrácia zászlója alatt

A romániai népek baráti együttműködésének fogadalmá hatotta át a május 10-iki ünnepeket

A demokrata szervezetek a főútvonalakon éltették a győzelem és függetlenség ünnepnapját

Arad város lakossága nagy lelkesedéssel ünnepelte meg május tizedikén a hitlerfaszizmus fölötti győzelem és a román nemzeti függetlenség kettős ünnepét. Az izlesesen földszület város háza épületével szemben tribünt állítottak fel, amelyen a megjelent közéleti személyek megtekintették az ünnepi felvonulást. Jelen voltak Vostinar Gheorghe prefektus, Palincas Ioan dr. polgármester, Magier Andrei görög keleti püspök, dr. Gruber Ernő minorita lelkész, dr. Schönfeld Miklós főrabbi, Stanculescu rendőrkészor, Neferu ezredes a helyőrség parancsnoka, a Szövetséges Ellenőrzőbizottság képviselőiben Knucsuk alezredés, Ludosan Nicolae törvényszéki elnök, Kovágó Mihály a Magyar Népi Szövetség aradi szervezetének elnöke, a politikai pártok képviselői, Demin Aurel, a helyi szaktanács elnöke s még számosan.

Megkezdődik a felvonulás

Pontosan délelőtt 10 órakor nyitotta meg a felvonulást a katonazenekar, amely ezután helyet foglalt a városháza előtti téren. Utána a tantestület, különböző iskolák közel egy óras menete következett. Hatalmas tapsvihar fogadta a hadirokkantak és özvegyek felvonulását, akik az Apararea Patriotica küldöttségében meneteltek. A köztisztviselőket a különböző szakszervezetek, a városháza, a CAM alkalmazottai követték. A menet a demokrata hadsereg díszegységei zártak be.

A tömeg, amerre a menet elhagyott, lelkesen éltette a demokrata Románia Uralkodóját, a Groza kormányt, a baráti Szovjetuniót és Sztálin generalisszimust.

Vostinar prefektus beszéde

A felvonulás után több beszéd hangzott el. Elsőnek Vostinar Gheorghe prefektus ismertette az ünnepnap kettős jelentőségét.

— Augusztus 23-ikának történelmi aktusa a legyőzött győztes állammá alakította át — mondotta a prefektus. A demokrata Román Hadsereg, a dicsőséges Vörös Hadsereg oldalán kivette részét az enyhítés legbecsesebb ellenségeinek a hitlerfaszizmusnak a legyőzéséből. Szeretettel ünnepeljük ezt a napot, amely meghozta számunkra a szabadságot és az igazi demokráciát. Azt a demokráciát, amelynek szellemében Groza Péter kormány megkezdte az országot a további szovetésektől.

Neferu ezredes a hadsereg nevében történelmi visszavillanást vetett az elmúlt időkre és rámutatott arra, hogy az utolsó év alatt még két nagy esemény kapcsolódott a román történelemnek ehhez a napjához: a hitlerizmus feletti győzelem és a párisi külügyminiszeri határozat, amely érvénytelennek nyilvánította a bécsi diktátumot.

Teljes egységben előre...

A Nemzeti Demokrata Arcvonal főtitkára, Belle Petre beszélt ezután — A régi, gyűlöleten alapuló világnak véget vetett a hitlerizmus feletti győzelem — mondotta. — Az igazság, a szabadságjogok új világa épül a román nép és a világ minden népe számára. A sors úgy akarta, hogy e körül a nap körül csoportosuljanak a román állam

A Magyar Népi Szövetség városi közgyűlése

A Magyar Népi Szövetség városi közgyűlést vasárnap, május 12-én tartja délelőtt 9 órakor a Minorita Kulturház nagytermében. A tárgysorozatot a Jövő május 3-i számában közzöltük. A megjelentek hozzák magukkal a VÉGREHAJTÓBIZOTTSÁG érvényes tagsági igazolványukat.

gabb jövőjéért: legszentebb feladatunk. Anyák napjának szent ünnepén tegyünk áldozatos fogadalmat: soha nem hagyjuk el anyánkat, soha nem feledjük el anyanyelvünket és soha nem szakadunk el anyaföldinktől! Ez a fogada-

döntő eseményei.

A győzelem napja a román nép és a vele együttélő népek számára a következő parancsokkal bír: teljes egységben és kitartó munkában előre! Ebből a munkából mindenkinek ki kell vennie részét aki szereti ezt az országot. Ehredjünk a valóságokra. Alkossunk a Groza kormány körül egyetlen hadsereget, az építő munka hadsereget a béke és a demokrácia zászlaja alatt. Harcoljunk az igazi demokrácia megvalósításáért, az utóbbi nének megbékéléséért.

Belle Petre beszéde közben a tömeg lelkesen éltette a kormányt, az Uralkodót, Sztálin generalisszimust és az Egysült Nemzeteket, amelyek hadseregükkel kivívták a hitlerizmus feletti győzelmet.

A felszólalások után a demokrata szervezetek felvonultak. Arad főútcáján és éltették a győzelem és függetlenség ünnepnapját.

A prefektúrán déli 12 órakor fogadás volt, amelynek során Bossi ezredes, a helyőrség részéről, Turicu Caius lelkész az egyház, Crisan Ascaniu gimnázium igazgató az iskolák, Ludosan Nicolae törvényszéki elnök a bíróság elnök, Grigoriu Stefan dr. az ügyvédi kamara üdvözlését tolmácsolta a prefektus előtt. Demin Aurel Arad város 35 ezer dolgozójának nevében tett fogadalmat, hogy folytatja a harcot az igazi demokráciáért.

A magyarság üdvözlése

Kovágó Mihály, a Magyar Népi Szövetség elnöke szólalt fel ezután az aradi magyarság nevében:

— Azért szólalok fel magyarul, hogy ezzel is kihangsúlyozzam a különbséget az új május 10 és a régié között, amikor rossz néven vettek, ha anyanyelvén szót az ember — mondotta Kovágó Mihály.

— Az erdélyi magyarság részt vesz a román nép küzdelmében, amit a demokrácia győzelméért folytat és hisz, hogy a két nép testvérisége rövidesen valóra válik. Mi erdélyi magyarok ismétellen hangsúlyozzuk: hétközi együttműködésben akarunk részt venni a háború utáni építőmunkában.

Kovágó Mihály nagy tetszéssel fogadott beszédét végén a román-magyar testvériséget éltette. Utána Belle Petre a demokrata erők üdvözlését tolmácsolta.

— Kérem a Szövetséges Ellenőrző Bizottság képviselőit tolmácsolni

szeretetünk kifejezését a szovjetnép és vezetője Sztálin generalisszimusz iránt azokért az áldozatokért, amelyeket felszabadításunkért folytatott harcukban hoztak. Mi, Románia fiatal demokráciája az alkotmányos monarchia és a nép kormányának köré tömörülnek az új, boldog országot folyó munkánkban.

A magyarság békevágyának visszhangja

A felkészítőkre előbb Talpes tábornok választott a hadsereg nevében. Hangoztatta, hogy a népnek és hadseregnek szervezetszerűsége kell alkotnia a jövőben.

Örömmel fogadja Kovágó Mihálynak az ültől magyarság képviselőjének szavait és magyarul szólva igéri, hogy testvéri kezet nyújtva ennek a béke akarásnak mindenkor tolmácsa lesz a románság felé.

A nagy tapsmal fogadott megnyilatkozás után Vostinar Gheorghe prefektus választott a kormány nevében magas színvonalu, lelkes beszédben. Előbb a Groza kormány megvalósításával foglalkozott, rámutatva arra, hogy a kormányt közzönhető, ha ma Románia gazdasági helyzete talán egész Európában a legjobb. Azután Kovágó Mihály szavaival foglalkozott, amelyek — mint mondotta — őszinte örömmel töltik el. A közelgő évben meg egymás ellen uszították a két egymás mellett élő népet. A román és magyar reakciós vezetők kezében végezték uszító munkájukat. Ma az ültől magyarokat várjuk Románia teljesjogi polgárainak ismerjük el. A reakciós izgatásokat el kell távolítanunk, hogy nyugodtan folytathassuk a béke építő munkáját. Tegyük félre az ellenségeskedést, gondoljunk a hiába kiontott tengernyi vérre, az áldozatokra, özvegyek, árvák ezreire — fejezte be mélyen átértett szavait Arad megye prefektusa.

A fogadás hivatalos része ezzel befejeződött. Délután a Kulturpalotában nagyszabású ünnepély volt, este pedig a katonaság faklyás felvonulása fejezte be a kettős ünnepnapot.

SAVOY Telefon 23-22

A tanítónő

BRODY SANDOR SZINMŰVE UTÁN, SZÖRÉNYI EVA, JAVOR PAL, VARKONYI ZOLTAN, ROZSAHEGYI KALMAN, BERKI LILY ES GOZON GYULA — FIGYELEM! Előadások 2,30, 4,30, 6,30 és 8,30 kor. — Vasárnap két matiné: 10 és fél 12 kor.

Royal Mozi

Telefon 19-33

Előadások 3, 5, 7 és 9-kor a kertben Vasárnap 11,30-kor matiné
Ma, HUNYADI SANDOR nagysikerű regénye, FÉNYES SZABOLCS zenéjével
HAVASI NAPSÜTÉS
Tolnay Klári, Mály Gerő, Turay Ida, Csontos Gyula, Makay Margit alakításával.

Anyák napja van. Az egész világ meg hatott szeretettel fordul az anyák felé, akik az életet adják a jövőnek s akik a háborus mult ifju áldozatait siratják. Az M. N. Sz aradi szervezete ezen a héten nagy munkát fejtett ki, hogy anyák napját méltóan megünnepelje. Az első kerületi nőcsoport gyermekelőadást rendez a Minorita Kulturházban vasárnap délután, amelynek jövedelméből sokgyermekes anyákat jutalmaz meg. Belekapcsolódik ebbe az előadásba a mocóczi-telepi énekkar is, amely ekkor mutatkozik be először a közönségnek: Ségában és Miklakán is előadásokat rendeznek, hol verssel, énekkel és virággal köszöntik az anyákat. Ségában külön kis ajándékot is adnak minden édesanyának. A második kerület szerető szíve megható módon dobongan meg ezen a szép ünnepen. A szegényház 46 öregének — kik között sok árván maradt, elagzott édesanya akad — finom uzsonát visznek be a nőcsoport tagjai. Had jusson a szeretethöz ezen a napon azoknak is, akik az élet ószén szedett ágként néznek vissza a gyümölcséstermő nőrrel!

Az ember az édesanyját szereti meg legelőször és az édesanyját szereti legtovább. A gyermek első szavával az ő nevet gügyögi s halála pillanatában utolsó sóhajával hozzá menekül a felnőtt. Szent minden, amit tőle kaptunk. Szent az élet s ha szép, nemessé akarjuk tenni életünket, az azért van mert értékeljük, nagyvratartjuk azt az életet, amit ő adott nekünk. Szent az anyanyelv, amelyet őtől tanultunk s melyen először mondtuk el érte esengő imánkat. Minden nyelv közül anyanyelvünk csengése lekedvesebb fülünk nek, mert az anyánk hangját halljuk ki belőle. És szent az anyaföld, amelyen anyánk világra hozott minket s amelyre olyan mélyen beleeresztettük életünk gyökereit, hogy kiszakadni belőle végzetlenesen soha nem tudunk. Bárhova vessen is végzetünk, bárhova sodorjon is elégedetlenségünk, az érvényesülés vágya vagy a sors, az anyaföld soha nem szűnő erővel húz magához és a hirtágv sehe örökre fájni fog.

A szülőföld az igazi hazánk, az amely anyánk tetemét mázába fogadja s nihenést nyújt áldott kezének, amely annál fáradt értünk.

Hány szomorú ember jár a világban, aki könnyebb életet, jobb sorsot remélt más országban s anékat elhagyva másutt rakott fészket! Ha békés volt a sors hozzá és pazar kézzel szórta elébe ajándékait, nem tud ezeknek örülni, mert édesanyjának nem utalt hat munkája gyümölcséből. Ha mástól hán hánt vele az élet és gond, nélkülözés intott ösztárvérzeiell. Vasvárdva gondol édesanyjára, kinék keblén, vagy sirán olyan jól esne kismáni hánétát. Csak későn, csak ott a távolban érzik át igazán, mit jelent az édesanya, az anyanyelv s az anyaföld szentsége. Csak ott jön rá igazán, hogy ez a három csak együtt jelenthet teljes boldogságot.

Ne hagyjuk el tehát azt a földet, melyből életünk fája kihajtott! Küzdjünk végig az életet ezen a helyen. Hármlven nehézznek látszik is a küzdelem s hármlven áldozatot kér is a jelen földünk. Hazát, igazi hazát csak a szülőföld nyuithat s minden egyes ember ártató vércseppje hazájának. Ha elhagyjuk hazánkat, eszenenként folyik el annak vére, elgyengül, elsorvad és mi áruló lelfünk annak a földnek, amelyen testvéreink tovább kell folytatni életüket. Itt maradni ezen a földön, küzdeni jövőtéért, szebb, boldo-

lom lesz a legszebb ajándék, mit anyák napján annak a szívnek adhatunk, mely vérevel táplált életünk hajnalán s mely soha nem lankadó, örökké hú szeretettel kísér végig életünk útján.

Prohászka Elvira

A demokrata Magyarország impozáns fogadáson ünnepelte a hazatérő Károlyi Mihályt

Magyarországnak minden tekintetben a Szovjetunió mellett van a helye — mondta a második köziársaság volt elnöke köszönőbeszédében

Budapestről jelentik: Károlyi Mihály, a második magyar köziársaság volt elnöke tegnap érkezett vissza húszéves utáni önkéntes száműzetés után Budapestre. Londontól repülőgépen tette meg az utat Bécsig, fele-ége Andrassy Katinka és titkára társaságában. Itt a magyar nemzetgyűlés delegációja fogadta és innen autóval utazott tovább Magyarországra, ahol impozáns fogadást rendeztek tisztelőire. Tegnap pedig a nemzetgyűlés rendezett hatalmas ünnepséget abból az alkalomból, hogy elfoglalta a nemzetgyűlésen képviselői helyét. A Kossuth téren, a parlament előtt sok ezer főnyi tömeg szorogott. Pártok, testületek, falvak küldöttségei, amikor Károlyi pontosan 12 órakor megérkezett autóval a parlament elé. A katonazenekar a himnuszot játszotta és Károlyi a nemzetgyűlés háznagya kíséretében

ellépett a díszszázad sorfala előtt. Majd megkezdődött a nemzetgyűlés ülése, amelyre küldöttségesen hívták meg Károlyi Mihályt, akit előbb Nagy Ferenc miniszterelnök üdvözölt, majd egymásután a pártok szóinkai mondottak meleg hangú fogadó és üdvözítő beszédet. Utána Károlyi Mihály szólalt fel és másfélórás beszédében válaszolt az ünneplésre. Visszapillantást vetett a húszéves esztendő emigrációra, majd a politikai helyzetről, aztán a külpolitikai lefogásáról beszélt és

kefejtette azt a nézetét, hogy Magyarországnak minden tekintetben a Szovjet Köziársaság mellett van a helye. Csakis egyetlen külpolitikai orientációja helyes, az a nagy barátjának, a Szovjetnek a táncsát fogadja el.

Ez lett volna a helyes út már negyven esztendővel ezelőtt is és ő, mint fiatal képviselő nem egyszer hangot is adott meggyőződésének.

Ma azonban, amikor a cárizmust egy új világ váltotta fel, amely hatalmas diadalt aratott az emberiség nagy ellenségén, a hillerizmuson és amely szabadsághoz segítette a magyar népet, százszorosan ezen az úton kell haladni a magyar politikának.

Beszédét óriási tapsal és melege óváczióval fogadta a nemzetgyűlés és a képviselők felemelkedve helyükről percekig ünnepelték Károlyit. Károlyi Mihály különben vissza kapta a magyar nemzettől a Károlyi palotát és birtokából 300 holdat biztosították részére.

nescu kérdésére a tanu azt vallja, hogy a volt diktátor valóban szabadlábba helyeztetett 75.000 szovjet hadifogolyt az úgynevezett Transznisztria területén a Közudjlo azonban azonnal bebonyolítja, hogy ezek az emberek tulajdonképpen arról a területről valók voltak, ahol szabadsághelyezésük megtörtént és itt gabonatermelésre használták fel munkájukat. Penescu Kertsch Busila mértékét. Antonescuék egyik gazdasági szakértőjét igyekezett menteni. Fildermann dr. ószoni súlyosan terhelő vallomást tett. Antonescu Ion ellen. A tárgyalás folyik.

Megnylik a megyeház kertje

A két prefektúra-épület között terül el a vármegyeháza kertje. Járókelők nem egyszer állottak meg a fákkal teli park kerítése mellett és joggal elgondolkozhattak afelett: vajjon miért nem nyitják meg ezt a parkot a nagyközönség számára? Azután jött a háború és a vármegyepark teljes pusztulásnak indult.

Néhány hét óta serény munka folyik a rácsokon belül. A prefektúrán érvényesülő új, demokrata szellem nem hagyja parlagon ezt a közkincset, hanem rendbehozatja és szobrokkal, szökőkútakkal szépített formában adja át a lakosságának. A vármegyepark rendbehozatala és megnyitása Vostinar Gheorghe prefektus érdeme, aki érdeklődésünkre a következőket mondotta:

— Arad régi feudális megyefőnökei a maguk személyi hasznárá fordították a kertet. 1926-ban, a „történelmi“ reakcióhoz tartozó fripturisták szépen le akarták kangarítani az egész kertet

A megyepark ünnepélyes megnyitása vasárnap délelőtt 12 órakor lesz, ugyanekkor leplezzük le a bejáratnál felállított Szabadság-szobrot. A szobrot az én elgondolásaim szerint részben Murasó, részben Novac tanárok alkották.

Corso Mozi

Telefon 23-64
Előadások: 3, 5, 7

VIV ANNE ROMANCE

legújabb és legszebb filmje, a
SZENI TÖZ

Magyar felirattal

— A TIMISOARAI HAZAMIR DALÁRDA HANGVERSENYE a Városi Színházban 1946. május hó 19. én delelőtt fél tízenegy órakor a Cionista Szervezet rendezésében.

Sirková t s

Néhái BRAUN JENŐNE szül. THAU ILCNKA sirkövét holnap, vasárnap delelőtt 11.30-kor avatják fel a régi zsidó temetőben.

STERN MOR (Miksa)

75 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Fiai: Stern Oszkár és Stern Dezső családjaikkal, valamint kiterjedt rokonsága gyászolja az elhunytat akit vasárnap május 12-én helyeznek örök nyugalomra a régi zsidó temetőben.

Nagyvaradra auto us-t-j-rt

Jegyek elővételben: RECLAMA hirdetéscirkóban, Arad, Strada Eminescu 4 sz, Telefon 17-11.

ARO Telefon 24-45

Ma legszebb magyar film
**Karádi és Jávor
A halálos tavasz**

vasárnap delelőtt 5 órá kezdettel, Str. Horia 2. II. emelet, Segar Vasile jazz együttessel muzsikál. Jól felszerelt büffe.

— HALÁLOZÁS. Stern Mór (Miksa) 75 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Fiai: Stern Oszkár és Stern Dezső családjaikkal, valamint kiterjedt rokonsága gyászolja az elhunytat akit vasárnap május 12-én helyeznek örök nyugalomra a régi zsidó temetőben.

Apróhirdetés

FUTAR kedden BUKARESTBE. Megbízásokat még felvesszük „OLYMPIKON” utazási iroda, Arad, Bratiano u. 2-4, Telefon 20-49

„GLORIA” cipőgyár. Str. Alexandrescu 23. szakmunkásokat jó fizetéssel kámtin- és ekonomaiképzésmennyel alkalmaz.

HORNYPHON 8+2, Standard 4+1 rádiók, 14 négyzetméteres keleti ebédlő perzsaszőnyeg nagyon olcsón eladó. Tempo, Fischer Eliza palota. 4449

DIESEL motor mechanikust alkalmaz a szaparyligeti malom. Arad megye. 4429

ELADÓ 2 drb. egyajtós jégszekrény, Gellér, Granicerilor 18. MEGBIZHATÓ szobalány jó fizetéssel felvétetik. George Lázár ucca 21.

NŐTLEN magánbiztosítványos butorozott szobát keres ellátással, vagy anélkül, lehetőleg a belvárosban. Cimeket „Jól fizető” jelígre a kiadótá. 4451

WERTHEIMSZEKRENYES íróasztal eladó. Bulv. Regina Mária 8, II. em. apart. 21.

MINDENES. ki főzéshez ért, azonnalra felvétetik. Bulv. Elisabeta 19. Házfelügyelő.

EGY 60 HP MOTOR 6+2 drb. gőzkazán eladó. Moara Brata Varias, Timis megye.

GYERMEKRUHA varrónok felvétetik, Dacilor u. 7-11.

HÁZMESTERI állást keresek. Cimeket a kiadóba.

IRODAHELYISÉGET keresek a primaris és az állomás között. Cimeket a kiadóba kérek.

FAANYAG, téglá, kis ház lebontásából eladó. Str. Aviator Sava 8.

EGY jókarban lévő bicikli eladó. Piata Luptei 11.

FŐZNI tudó komoly nő windenesnek keresek. Jelentkezni delelőtt. Róth Ioan, Str. Octavian Goga 3.

ELADÓ magányos csepőkazán, 8 H. P. Hoffer és Schrantz. Siatmarian Ioan, Pecica 1710 házszám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Arad, Bul. Regina Maria 18. PRESA DEMOCRATA

Százmillió leji értékű lopást követett el egy brassói urilány, akit Aradon fogott el a rendőrség

A brassói rendőrség csütörtök reggel értesítette az aradi rendőrséget, hogy egy Filip Maria nevű, jól öltözött fiatal leány százmillió leji értékű lopást követett el és Arad felé vette útját. Az aradi rendőrség a személyleírás alapján még csütörtökön délelőtt elfogta a brassói rendőrség által körözött urilányt, akinek őrizetbevétele után megérkezett Aradra a feljelentő is: Cárjea Silvia brassói tisztviselő, egy magarangu állami tisztviselő leánya. A károsult az aradi rendőrség büntető osztályán elmondotta, hogy Filip Mária Brassóban ismerkedett meg, mint egyetemista hallgatóval és mint előkelő, magarangu

állami tisztviselő leányával. Egy alkalommal megjelent nála az irodában és évtalán pillanatokban erőszérből kitépte a kulcsait. Ezután lakására ment, ahol a házasszónyának azt mondta, hogy barát nője engedelmével lepihenhet a szobában. A házasszóny mit sem sejtve beengedte a barátját a szobába, aki azután kifosztotta a szekrényt: szőrmet, ruhaneműt, ékszert vett magához mintegy 100 millió leji értékben, azután elillant. A meglepett urilány a lopott holmival Aradra szökött. A rendőrség megindította a vizsgálást, amely után ma delelőtt Brassóba kísérik, ahol megindul ellene az eljárás.

Felelőtlen reakciók demokrácia- és magyarelles izgatást folytattak a fáklvásmenet alatt

Vizsgálat folyik a fasiszta elemek azonosságán ak megállapítására

A május 10-iki kettős ünnepség — mint lapunk más helyén jelentettük — este katonai fáklvásmenettel ért véget. Az esti felvonulást

a reakció szoldjában álló felelőtlen elemek arra használták fel, hogy a sötétség leple alatt demokrácia és magyarelles izgatást folytassanak.

Gyűléstire uszító jelszavakat hangortattak és néhány percen fölélesztették a régi reakciós idők épkörét.

A Magyar Népi Szövetség aradi szervezete nem tartja megengedhetőnek, hogy a demokrácia tüntetését a reakció eszközül használhassa fel és a vizsgálat megindítását kéri annak

megállapítására, hogy kik a felelősök a tegnap esti kilengésekért.

Ma, amikor az új, demokrata Roménia együttélő népei közösen munkálkodnak az ország felépítésén, nem tűrhető, hogy nevek és intézmények cégére alatt gyűlöltre uszítsanak.

Egyébként értesülésünk szerint a vizsgálat megindult a reakciós kihívásokat megrendező huligan elemek azonosságának tisztázására és a demokrácia kiméletlenül el fog járni mindazokkal szemben, akik az ünnepi hangulatot gyűlölet szítására és zavarkeltésre akarták felhasználni.

Fildermann súlyosan terheő vallomást tett az Antonescu-perben

BUKAREST. Május tizedikén folytatta a Néptörvényszék az Antonescu-éle hazárdási bűnper tárgyalását. Vasile Bancila azt igyekezett bizonyítani a bírósághoz, hogy Traian Brailanu volt tajon sta niszter nem volt tagja a Fratia de Cruce nevű társaságnak, majd Ratu Davidescu,

Antonescu Ion katonai irójának volt főnöke megállapította az általa a katonai parancsok azonosságát. Vallomásaiból elmondotta, hogy Antonescu on meglátogatta ugyan a fogolytáborokat, de e látogatások folyamán ott csak jelenételelén látogatásokat eszközöltek. Anto-

Táncdelelőtt a Magánbiztosítványos Szindikátusában